Surname					Other Names				
Centre Nun	nber					Candidate Number			
Candidate Signature									



General Certificate of Secondary Education June 2005

PANJABI Writing Test Higher Tier 3681/WH



Tuesday 7 June 2005 9.55 am to 10.55 am



No additional materials are required.

Time allowed: 1 hour

Instructions to candidates

- Use blue or black ink or ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- Answer both questions, in Panjabi, in the spaces provided.
- If you need more space, either to write your answers or for rough work, use pages 6 to 8 of this answer book.
- Cross out any rough work before handing in your paper.
- Write neatly and put down all the information you are asked to give.

Information for candidates

- The maximum mark for this paper is 40.
- Mark allocations are shown in brackets.
- In order to score the highest marks, you must answer each task fully, developing your answers where it is appropriate to do so.
- You must **not** use a dictionary at any time during this test.

For Examiner's Use					
Number	Mark	Number	Mark		
1					
2					
Total (Column 1)					
Total (Column 2)					
TOTAL					
Examiner's Initials					

(20 marks)

Answer both questions in the spaces provided.

1	Your friend who lives in the Panjab wants to know about the weather in the U.K. You decide to write
	a letter to your friend in Panjabi, telling him/her what the weather is like generally, what people do
	in summer, what the best season is for visiting England and why, what the winter weather was like
	this year, the difficulties old people face in winter and why children like it when it snows. It is said
	'you cannot trust the British weather' - what is your opinion about this? Give your friend the latest
	news about your family.

ਆਪਣੇ ਮਿੱਤਰ / ਸਹੇਲੀ ਨੂੰ ਜੋ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ / ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੋ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਬਾਰੇ ਜ਼ਰੂਰ ਲਿਖਿਆ ਹੋਵੇ :

- ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਇੰਗਲੈਂਡ ਦਾ ਮੌਸਮ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।
- ਗਰਮੀਆਂ ਦੀ ਰੁੱਤ (season) ਵਿੱਚ ਲੋਕ ਕੀ ਕਰਦੇ ਹਨ।
- ਇੰਗਲੈਂਡ ਆਉਣ ਲਈ ਕਿਹੜੀ ਰੁੱਤ ਚੰਗੀ ਰਹੇਗੀ ਅਤੇ ਕਿਉਂ।
- ਇਸ ਸਾਲ ਸਰਦੀ ਦਾ ਮੌਸਮ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੀ।
- ਸਰਦੀਆਂ ਵਿੱਚ ਬਜ਼ੁਰਗ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹੜੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।
- ਬਰਫ ਵਾਲੇ ਮੌਸਮ ਨੂੰ ਬੱਚੇ ਕਿਉਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹਨ।
- ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ' ਇੰਗਲੈਂਡ ਦੇ ਮੌਸਮ ਦਾ ਕੋਈ ਭਰੋਸਾ ਨਹੀਂ '। ਇਸ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੀ ਵਿਚਾਰ ਹਨ।
- ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਖਬਰ ਦਿਉ।



2		have recently returned from your holiday. Write an article for your school magazine, in Panjabi , uding the following points:
	ਆਪ	।ਣੇ ਸਕੂਲ ਦੇ ਰਸਾਲੇ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਲੇਖ ਲਿਖੋ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਬਾਰੇ ਜ਼ਰੂਰ ਲਿਖਿਆ ਹੋਵੇ :
	•	ਪਿਛਲੀਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਕੀਤਾ।
	•	ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਛੁੱਟੀਆਂ ਦਾ ਪਰੋਗਰਾਮ।
	•	ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਮਨ ਪਸੰਦ ਛੁੱਟੀਆਂ ।
	•	ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿੱਚ ਛੁੱਟੀਆਂ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ। (20 marks)
	•••••	
	•••••	
	••••	



Continuation Sheet/Rough Notes

Continuation Sheet/Rough Notes

Continuation Sheet/Rough Notes

Copyright $\ensuremath{\mathbb{C}}$ 2005 AQA and its licensors. All rights reserved.